



Greater Lowell Technical High School
250 Pawtucket Blvd.
Tyngsboro, MA 01879
(978) 454-5411

Solicitud de Acceso/Política de uso Aceptable para Padres / Guardianes

Para ayudar a los padres/guardianes a monitorear el progreso de sus hijos, a mejorar la comunicación los padres así como para promover la excelencia académica, Greater Lowell Technical High School se complace en otorgar acceso a los registros estudiantiles a través del Portal familiar X2 Aspen, mediante el cual los padres/guardianes tendrán acceso a la información de asistencia, disciplina y notas escolares del alumno. Los padres/guardianes pueden conectarse en cualquier momento y desde cualquier lugar donde cuenten con una conexión segura a internet para consultar información actualizada de sus hijos. Primordialmente, el Portal X2 Aspen hace de los padres / guardianes agentes activos en la educación de sus hijos.

Al ofrecer este servicio, la meta del distrito es la de promover la excelencia educativa al compartir nuestros recursos así como al facilitar la innovación y la comunicación.

Abajo hay una lista de las condiciones que rigen el presente contrato. Si alguno de los usuarios viola dichas condiciones, el acceso a la información podrá ser denegado.

1. **Privilegios.** El acceso en línea a la información es un privilegio, no un derecho, y su uso inadecuado resultará en la cancelación del acceso al Portal familiar X2 Aspen. Los padres y estudiantes deberán de actuar de manera responsable, ética y legal. Los administradores, empleados o docentes del Distrito Greater Lowell School podrán solicitar que el sistema administrador niegue revoque o cancele una cuenta de usuario específica por cualquier uso que considere inadecuado.
2. **Servicios.** El Distrito Greater Lowell School no otorga garantías de ninguna clase, ya sea de manera expresa o tácita por este servicio. GLTHS no será responsable por daño alguno sufrido mientras se esté conectado al sistema, lo que incluye la pérdida de datos, inaccesibilidad, acceso desautorizado por terceras partes a su cuenta, interrupciones causadas por el sistema o errores u omisiones en la información presentada. El uso de cualquier información obtenida a través del sistema de información corre por su cuenta propia. El distrito Greater Lowell School específicamente renuncia a cualquier responsabilidad por la precisión de la información obtenida a través de sus servicios.
3. **Seguridad.** Los padres no compartirán sus contraseñas o NIPs con nadie. La seguridad en cualquier computadora constituye una altísima prioridad debido a que existen muchos usuarios. Si usted identifica un problema que comprometa la seguridad del sistema, notifíquelo al administrador del mismo por correo electrónico a la dirección parents@gltech.org. Nunca demuestre el problema a otros usuarios. Nunca use la cuenta individual de otro usuario.

Rasgos de seguridad del Portal para Padres:

- Tres intentos fallidos para conectarse desactivarán la cuenta al portal para padres. A efecto de utilizar el mismo nuevamente, los padres necesitarán contactar al departamento de Servicios de Datos y Evaluación mediante un correo electrónico a la dirección parents@gltech.org para reactivarla desde su cuenta registrada de correo electrónico.
- Usted será desconectado automáticamente si ha estado **INACTIVO** por más de 20 minutos.
- Todo intento de conexión al sistema es registrado y monitoreado, y toda búsqueda de datos importantes es también registrada.
- Si usted encuentra cualquier problema al conectar su cuenta, por favor póngase en contacto con el Departamento de Servicios de Datos y Evaluación al 978-441-4942 o vía email a parents@gltech.org.

****Por favor tenga en cuenta que: el Distrito Greater Lowell School no puede proporcionar ningún apoyo técnico ajeno a los problemas para conectarse al sistema.**

SEGURIDAD

1. Usted respetará los derechos y la propiedad de otros y no se conectará de manera inapropiada, se apoderará o hará mal uso de los archivos, datos o información de otros. Quien sea sorprendido violando las leyes será sujeto a persecución civil y/o penal.
2. Usted no compartirá la información de su cuenta con terceros ni dejará su cuenta abierta o descuidada. Usted no permitirá que su cuenta pueda ser conectada de manera automática.
3. Usted mantendrá toda cuenta y contraseña confidencial e inaccesible a terceros. Usted no permitirá que su computadora recuerde contraseña alguna al utilizar el Portal familiar X2 Aspen.
4. Usted asume la responsabilidad por hacer copias de respaldo de todo documento para usted crítico.
5. A cualquier usuario que sea identificado como una amenaza o que tenga un historial de uso inapropiado de otros sistemas de computación, le podrá ser negado el acceso al Portal familiar X2 Aspen.
6. Usted deberá tomar toda precaución para prevenir virus y / o el acceso clandestino desde su computadora
7. Queda prohibido descargar material protegido por el derecho de autor.
8. Su cuenta en el Portal familiarX2 Aspen estará activa mientras su hijo sea alumno de Greater Lowell Technical High School.
9. Usted debe tener un contrato vigente por cada hijo inscrito en Greater Lowell Technical High School.
10. Usted está obligado a informar a Greater Lowell Technical High School de cualquier cambio en sus derechos de tutela de cualquier menor que asista a Greater Lowell Technical High School.

El Distrito Greater Lowell Technical High School requiere de su aceptación de este contrato antes de brindarle una cuenta de acceso. Por favor lea el contrato cuidadosamente. Cuando este usted de acuerdo con su contenido, el mismo se convierte en un documento válido de acuerdo a la ley.

Política de uso Aceptable del Portal para Padres X2 Aspen

Nombre del niño o niña que asiste a GLTHS

Nombre del Estudiante: _____ ID#: _____

He leído la Política de uso aceptable del Portal para padres X2 Aspen (incluso las normas del usuario) y consiento en acatar y apoyar sus reglas. Entiendo que si violo cualquiera de los términos de la presente política de uso aceptable podré perder el privilegio para usar el portal para padres, y tal vez ser objeto de consecuencias civiles y / o penales. **Por favor corrija cualquier error en el presente formulario antes de regresarlo.**

Padre/Guardián # 1 ESCRIBA NOMBRE

Padre/Guardián # 2 ESCRIBA NOMBRE

Padre/Guardián # 1 Firma

Padre/Guardián # 2 Firma

Fecha

Fecha

E-mail del Padre/Guardián # 1

E-mail del Padre/Guardián # 2

Teléfono del Padre/Guardián # 1

Teléfono del Padre/Guardián # 2

****Por favor note si tiene otro niño o niña que está actualmente asistiendo a GLTHS en las líneas proporcionadas.**

(PARA USO EXCLUSIVO DE LA ESCUELA)

Consejero de Orientación

Fecha

Personal de los Servicios
de Datos y Evaluación

Fecha